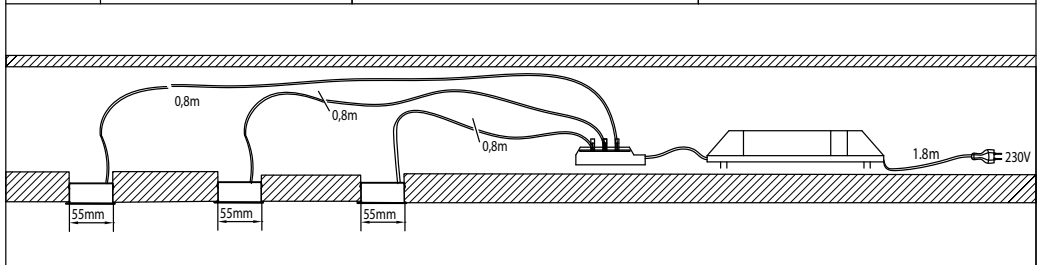
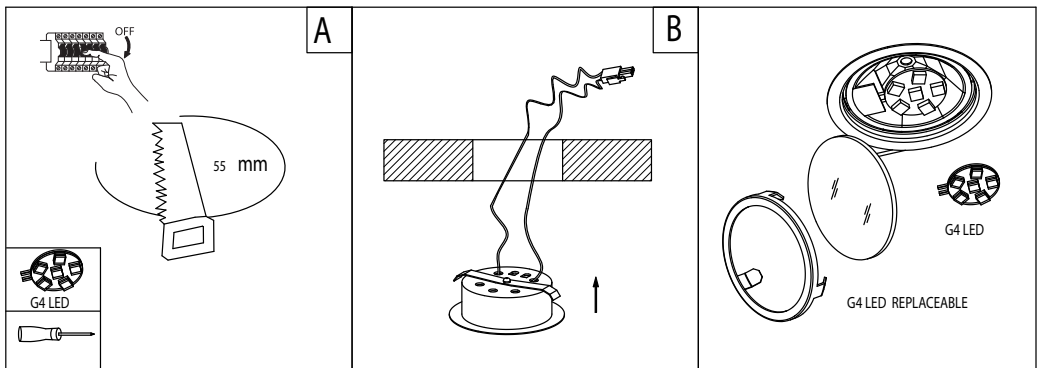
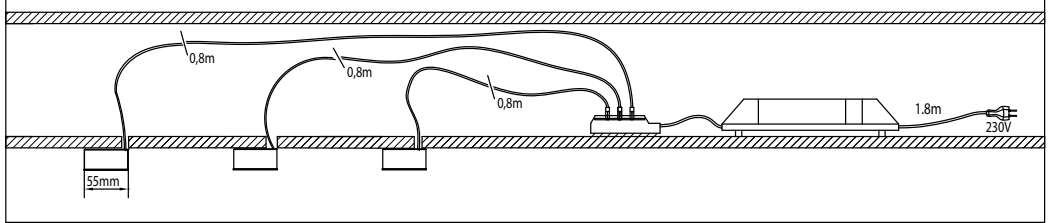
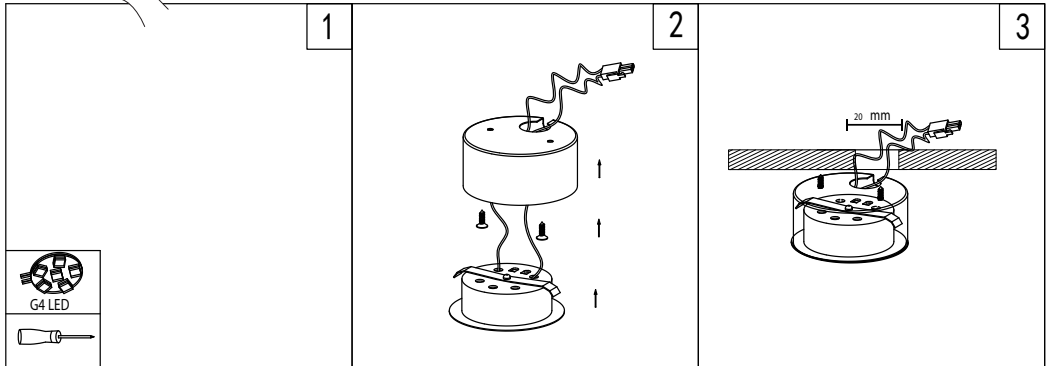


nordlux®



MERCUR SMD

DNK - IPX4: Regndråber fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.

SWE - IPX4: Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.

NOR - IPX4: Regndråper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

ISL - IPX4: Regndropar sem falla frá öllum hornum (360°) hafa engin áhrif á afköst/öryggi ljóssins.

NLD - IPX4: Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen invloed op de functie of zekerheid van het armatuur.

FRA - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DEU - IPX4: Die Leuchte ist Spritzwassergeschützt (360Grad). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.

GBR - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.

ESP - IPX4: La gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IPX4: Os pingos de chuva caindo de qualquer ângulo não afectarão o funcionamento ou segurança da lâmpada.

ITA - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non comprometton il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FIN - IPX4: Sadeisäparat mistä tahansa kulumasta (360°) eivät vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen.

POL - IPX4: Krople deszczu spadające pod każdym kątem (360°) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.

HRV - IPX4: Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.

EST - IPX4: Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX4: Lietus (līstot) jebkurā leņķī, 360 grādos) neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drošību.

LTU - IPX4: Lietaus lašai, krintantys iš visų pusių (360 laipsnių kampų) neturės jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui.

SVK - IPX4: Daždové kvapky padajúce pod akýmkoľvek uhlom neovplyvnia fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX4: Esőcseppek – bármilyen szögben érkeznék is – nem befolyásolják a lámpa működését/biztonságát.

ROM - IPX4: Picăturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/signuranta lampei.

CZE - IPX4: Světliko je zabezpečené proti stříkající vodě ze všech směrů (360 stupňů).

SVN - IPX4: Dežne kapljice, ne glede na kot (360°) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.

GRC - IPX4: Σταγόνες βροχής που πέφτουν από όλες τις γωνίες (360 μοίρες) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.

TUR - IPX4: 360 derececik acidan düşen yağmur damlalari hic bir sekilde lambanın fonkion ve güvenligini etkilemez.

BGR - IPX4: Vодни капки падащи под всякакъв ъгли (360°) не оказват влияние на функционалността/сигурността на лампата.

SRB - IPX4: Kapljice kiše koje padaju pod bilo kojim uglom neće uticati na funkciju/bezbednost lampe.

RUS - IPX4: Дождевые капли, падающие под любыми углами (360°), не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

م.أ.ط. نوركي زل (تجهيد 360) ایوازلا یومج نم طواسارلا رطبلأ 4 : م سراقا پ ی قمالسراقا / حابجرلملا عتفیظو یلع ریثات



DNK - Klasse III: Lampen er kun beregnet til 12V.

SWE - Klass III: Lampan är endast beräknad till 12V.

NOR - Klasse III: Lampen er kun beregnet til 12V.

ISL - Flokkur III: Ljósið er einungis ætlað fyrir 12V

NLD - Klasse III: Het armatuur is alleen berekend voor 12V.

FRA - Classe III: La lampe n'est prévue que pour une tension de 12V.

DEU - Klasse III: Die Lampe ist nur für 12V ausgelegt.

GBR - Class III: The lamp is only suitable for 12V.

ESP - Clase III: La lámpara está diseñada solamente para 12V.

PRT - A lâmpada é adequada só para 12 V

ITA - Categoria III: La lampada è adatta a funzionare solo con una

tensione di 12V.

FIN - Valaisin sopii ainoastaan matalajännitteeseen (12 V)

POL - Klasa III: Lampa jest dostosowana tylko do napięcia 12 V.

HRV - Klasa III: Svjetiljka je prikladna samo za 12 V.

ESP - Klass III: Valgusti sobib ainult 12V pingega.

LVA - tipa lampa: Lampu yra izmantot tikai strāvai ar spriegumu 12 V.

LTU - Klase III: Lempa yra paskaičiuota tik 12V.

SVK - Trieda III: Lampa je vhodná iba pre napájanie 12V.

HUN - III. kategória: A lámpa csak 12 V feszültséggel használnható.

ROM - Clasa III: Lampa este facta doar pentru 12 V.

CZE - Třída krytí III: Světliko je konstruováno na napětí 12V.

SVN - Razred III: Svetilka je primerna le za 12V.

GRC - Βαθμός προστασίας III: Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για 12 βόλτ.

TUR - Sinif 3: Bu ürün sadece 12 voltluk ampüllerin kullanılmasına göre hesaplanmıştır.

BGR - Клас III: Лампата е изчислена само за 12 волта.

SRB - Klasa III: Lampa je pogodna samo za 12 V.

RUS - Класс III: Светильник пригоден только для питания 12 В.

نور 12 فولت فقط دعم حابجرلملا : مثلانلأ ةجرذلا .



DNK - Z-tílslutning: Lampens tilslutningsledning kan ikke udskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.

SWE - Z-anslutning: Lampans anslutningsledning kan inte skiftas ut och lampan skall kasseras om ledningen skadas.

NOR - Z-tílslutning: Lampens tilslutningsledning kan ikke utskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.

ISL - Z-tenging: Ekki er hægt að skipta um tengisnúru ljóssins og farga verður ljósinu ef snúran skemmist.

NLD - Z-aansluiting: De aansluitingsnoer kan niet vervangen worden en het armatuur moet bij beschadiging hiervan verwijderd worden.

FRA - Connexion Z: Le câble de raccordement de la lampe ne peut être remplacé et on doit se débarrasser de la lampe si celui-ci est endommagé.

DEU - Z-Anschluss: Die Anschlussleitung der Lampe kann nicht ersetzt werden, weshalb die Lampe entsorgt werden muss.

GBR - Z-connection: the wire cannot be replaced if damaged, and the lamp must be discarded.

ESP - Z-conexión: El cable de conexión de la lámpara no puede ser sustituido y hay que desechar la lámpara si el cable está dañado.

PRT - Conexão-Z: O fio não pode ser substituído se houver danos, e a lâmpada deverá ser descartada.

ITA - Collegamento Z: Il cavo di collegamento della lampada

FIN - Z-liitos: valaisimen johdot ei voi vaihtaa ja valaisin pitää hävittää.

POL - Z- podłączenie: przewód nie może być wymieniony w przypadku uszkodzenia i lampę należy skasować.

HRV - Z-spoj: Vodič se ne može zamijeniti ako je oštećen i morat će se baciti cijela svjetiljka.

EST - Z-ühendus: juh et ole selle vigastuse korral võimalik asendada, valgustist tuleb loobuda.

LVA - Z- pievienošana: Ja lampas pievienošana vads ir bojāts, to nav iespējams aizstāt un lampu vairs nevar tālāk izmantot.

LTU - Z- prijungimas: Lempos sujungiamasis laidas negali būti pakeičiamas ir lempa turi būti išmetama, jei pažeistas laidas.

SVK - Z-spoj: Drôt sa v prípade poškodenia nemôže vymeniť a lampu musí byť vyvrátená.

HUN - Z-csatlakozás: sérülés esetén a vezeték nem cserélhető ki, a lámpát el kell dobni.

ROM - Legatura Z: Daca cablul este distrus acesta nu poate fi înlocuit, iar lampa va trebui casata.

CZE - Z-připojení: vodič světidla nelze vyměnit a proto při poškození vodiče je nutné světliko vyřadit.

SVN - Z-priključek: poškodovanega vodnika ni možno zamenjati, zato je treba svetliko zavreči.

GRB - Σύνδεση-Z: Το καλώδιο σύνδεσης του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί, και το φωτιστικό πρέπει να κριθεί ακατάλληλο, αν προέξηνθει ζημιά στο καλώδιο.

TUR - Z – Bağlantısı: Lambanın eklem ve montaj yapılıacağı kablo yok zarar görmüşse bu kablo yenilenemez. Lamba atılmalıdır.

BGR - Z-свързване: Съвързатието проводника на лампата не могат да се сменят затова лампата трябва да се бракува при повреда на някоя от проводниците.

SRB - Z-priključak: žica ne može da se zameni ako je oštećena, i lampu mora da se baci.

RUS - Z-соединение: при повреждении провода он не может быть

заменен и светилник следует выбросить.

بجي يلاتالابو حا بصرلما لىصوت لئلس لىديت لئلمى ال : ذى 3 لاصيا واً طبر
'اررضتم لئلس' ناك اذا حا بصرلما فالاتا .



DNK - Hvis den medleverede sikkerhedstransformator bliver ødelagt skal denne erstattes med en lignende transformator med de samme specifikationer.

SWE - Om den medföljande säkerhetstransformatorn blir skadad skal den ersättas med en liknande transformator med de samma specifikationer.

NOR - Hvis den medleverte sikkerhetstransformator blir ødelagt skal denne erstattes med en liknende transformator med de samme spesifikasjoner.

ISL - Ef meðfylgjandi öryggisspennubreytir skemmist skal skipta honum út stræx með sambærilegum spennubreytri með sömu eiginleikum.

NLD - Als de bijgeleverde zekerheidstransformator defect raakt, moet deze door een gelijksoortige transformator met dezelfde specificaties vervangen worden.

FRA - Si le transformateur de sécurité livré est par la suite endommagé, remplacer celui-ci par un transformateur aux spécifications techniques identiques.

DEU - Im Falle, dass der gelieferte Sicherheitstransformator defekt sein sollte, muss er durch einen ähnlichen Transformator, mit gleichen Spezifikationen, ersetzt werden.

GBR - A broken safety transformer must be replaced with an identical transformer.

ESP - Un transformador de seguridad defectuoso debe ser sustituido por un transformador igual de las mismas características.

PRT - Um transformador de segurança quebrado têm que ser substituído com um transformador semelhante.

ITA - Se il trasformatore di sicurezza si dovesse danneggiare, sostituire il trasformatore guasto solamente con uno che abbia specifiche tecniche identiche.

FIN - Valaisin toimii suojajännitteellä. Rikkoutunut muuntaja on korvattava muuntajalla, jossa on samanlaiset ominaisuudet.

POL - W przypadku uszkodzenia transformatora bezpieczeństwa, który jest dołączony do lampy podczas zakupu, należy transformator ten zastąpić podobnym o tych samych parametrach technicznych.

HRV - Uništenji sigurnosni transformator mora se zamijeniti identičnim transformatorom.

EST - Purunenud turvamuundur tuleb asendada identse muunduriga.

LVA - Ja drošības transformators tiek sabojāts, tas ir jāaizstāj ar identisku transformatoru.

LTU - Jei sugenda saugos transformatorius, kuris buvo komplekte prie lempos, tai ji reikia pakeisti tokiu pačiu arba atitinkančiu tas pačias specifikacijos transformatoriumi.

SVK - Pokazený bezpečnostný transformátor musí byť nahradený rovnakým transformátorom.

HUN - A hibás biztonsági transzformátort azonos transzformátorra kell kicserélni.

ROM - Daca transformatorul de siguranță dat se distruge, acesta trebuie schimbat cu un transformator de același fel și cu aceleași specificații.

CZE - Světlo je vybaveno bezpečnostním transformátorem. Při poškození je nutno transformátor vyměnit avšak jen za takový, který má shodné specifikace s originálním transformátorem.

SVN - Pokvarjen varnostni transformator morate nadomestiti z identičnim.

GRC - Σε περίπτωση βλάβης ο μετασχηματιστής ασφαλείας πρέπει να αντικατασταθεί με έναν παρόμοιο.

TUR - Eger bu ürünün yaninda verilmiş olan güvenli transformatörü kirilip zarar görmüşse hemen belirlidigi gibi ayni teknik özelliklere sahip olan baska bir transformatörle degistirilmelidir.

BGR - При повреда на доставеният с лампата изолационен трансформатор, същият да се замени с друг трансформатор със същите характеристики.

SRB - Polomljeni sigurnosni transformator mora da se zamjeni identičnim transformatorom.

RUS - Поврежденный защитный трансформатор заменяйте только на идентичный.

برفمن عم مل لئمام رخ لو حب لىديت بجي قفرلما عدالسا لو ح فلت لاج يف .
فئسلا يف حا بصرلما بئفرت طوف بجي .



DNK - Den angivne max wattage skal overholdes.

SWE - Den angivna max. wattangivelsen skall inte överskridas.

NOR - Den angitte max wattage skal overholdes.

ISL - Ekki má nota sterkari peru en tilgreint er.

NLD - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.

FRA - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.

DEU - Die angegebene Watt Angabe darf nicht überschritten werden.

GBR - Do not exceed the maximum wattage.

ESP - No exceda la potencia máxima indicada en vatios.

PRT - Não exceda a voltagem máxima.

ITA - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.

FIN - Älä ylitä sallittuja wattimääriä.

POL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.

HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.

EST - Ärge ületage maksimaalselt võimsust.

LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W.

LTU - Privaloma laikyti nurodytą max vatų (W) skaičiaus.

SVK - Neprekráčajte maximálnu voltáž.

HUN - Ne lépje túl a maximális Watt-értéket.

ROM - Valoarea maxima a watiilor trebuie respectata.

CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.

SVN - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.

GRC - Μην υπερβαίνετε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βατ.

TUR - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller için uygundur.

BGR - Да се спазва обявената максимална мощност.

SRB - Nemojte prelaziti maksimalnu potrošnju u vatima.

RUS - Не превышать максимальную мощность.

فوق لئلمى لىوصقلا طولاً قروب ديقتلا بجي .



DNK - Lampen må kun monteres i loft.

SWE - Lampan får endast monteras i tak.

NOR - Lampen må kun monteres i tak.

ISL - Ljósönd má einungis festa í loft.

NLD - Het armatuur mag alleen aan het plafond gemonteerd worden.

FRA - La lampe doit être installée seulement au plafond.

DEU - Die Lampe darf nur an der Decke montiert werden.

GBR - The Lamp is only suitable for fixing to the ceiling.

ESP - La lámpara puede ser instalada solamente en el techo.

PRT - A lâmpada é adequada só para afixar no tecto.

ITA - La lampada può essere installata solamente sul soffitto.

FIN - Valaisimen saa asentaa vain kattoon.

POL - Lampa nadaje się tylko do montowania na suficie.

HRV - Svjetiljka je prikladna samo za stropnu montažu.

EST - Valgusti sobib kinnitamiseks ainult lakke.

LVA - Lampu drīkst uzstādīt tikai pie griestiem.

LTU - Lempa galima montuoti tik ant lubų.

SVK - Lampa sa hodí vylučeno na upevnenie na strop.

HUN - A lámpa csak mennyezetre szerelhető.

ROM - Lampa se va monta doar pe tavan.

CZE - Lampa je vhodná jen pro montáž na strop.

SVN - Svetilka je primerna le za montažo na strop.

GRC - Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε οροφή.

TUR - Bu ürün sadece tavana monte edilebilir.

BGR - Лампата може да се монтира само на таван.

SRB - Lampa je pogodna za postavljenje samo na plafon.

RUS - Светильник предназначен только для установки на потолок.

فوق لئلمى لىوصقلا بئفرت طوف بجي .



DNK - IP44 ved lukket hulrum.

SWE - IP44 i slutet rum.

NOR - IP44 på lukket hulrom.

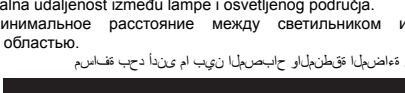
ISL - IP44 fyrir lokað holrymi.

NLD - IP44 in bijgevoegde ruimte.
FRA - IP44 dans les endroits enfermés.
DEU - IP44 in geschlossenen Hohlräumen
GBR - IP44 in enclosed space.
ESP - IP44 en espacio encerrado.
PRT - IP44 em espaço fechado.
ITA - IP44 in spazio chiuso.
FIN - IP44-luokka: asennus hyväksyty suljetussa tilassa.
POL - IP44 pomieszczeniu zamkniętym.
HRV - IP44 u zatvorenom prostoru.
EST - IP44 suletud ruumides.
LVA - IP44 norobežotā telpā.H964
LTU - IP44 uždaroje erdvėje.
SVK - IP44 v uzavretom priestore.
HUN - IP44 zárt térben.
ROM - IP44 în spațiu închis.
CZE - IP44 v uzavřeném prostoru.
SVN - IP44 v uzavretom priestore.
GRC - IP44 σε κλειστό χώρο.
TUR - Kapalı alanda IP44.
BGR - IP44 при затворена кухня.
SRB - IP44 u zatvorenom prostoru.
RUS - IP44 в замкнутом пространстве.
 فروع مصحح ام 44 (IP44) في دولتي مديتيق

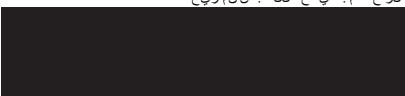
NLD - Minimum afstand tussen het armatuur en de verlichte omgeving.
FRA - Distance minimum entre la lampe et la zone éclairée.
DEU - Min. Abstand zwischen Lampe und beleuchtetem Bereich.
GBR - The minimum distance between lamp and lit area.
ESP - La distancia mínima entre lámpara y área iluminada.
PRT - A distância entre a lâmpada e a área iluminada.
ITA - Distanza minima tra la lampada e la zona illuminata.
FIN - Valaisimen ja valaistavan kohteen välinen vähimmäisetäisyys.
POL - Minimalny dystans między lampą i oświetloną powierzchnią.
HRV - Minimalni razmak između svjetiljke i osvijetljenog područja.
EST - Minimaalne kaugus valgusti ja valgustatud ala vahel.
LVA - Minimālais attālums no lampas līdz lampas gaismas apspīdētajam laukumam.
LTU - Minimalus atstumas tarp lempos ir apšviečiamo ploto.
SVK - Minimálny odstup medzi lampou a osvetleným priestorom.
HUN - A lámpa és a megvilágított terület közötti minimális távolság.
ROM - Distanța minima între lampa și zona iluminată.
CZE - Je třeba dodržovat minimální vzdálenost mezi lampou a osvětlenými objekty.
SVN - Min. razdalja med svetilko in osvetljenim območjem.
GRC - Να τηρείται η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στο φωτιστικό και τα αντικείμενα τα οποία φωτίζει (όπως στο διάγραμμα).
TUR - Lamba ile ışıklandırılan yer arasındaki minimum uzaklık kuralına dikkat edilmelidir.
BGR - Минимално разстояние между лампа и осветената повърхност.
SRB - Minimalna udaljenost između lampe i osvetljenog područja.
RUS - Минимальное расстояние между светильником и освещаемой областью.
 . ءاضل قطنملاو احصلملا نيب ام ىندا دحب ففامم



DNK - Lampen må ikke tildækkes med isolermateriale
SWE - Lampan får inte täckas över med isoleringsmaterial
NOR - Lampen må ikke tildekkes med isoleringsmateriale
ISL - Ekki má setja hitaefnangrunaræfni á ljósastæði.
NLD - Armaturen mogen niet bedekt worden met isolatiemateriaal
FRA - Armatures ne peuvent pas être recouverts de matériaux isolants
DEU - Leuchte darf nicht mit Isoliermaterial bedeckt werden
GBR - Luminaires not suitable for covering with thermally insulation material
ESP - Luminarias no adecuadas para que sean cubiertas por materiales aislantes térmicamente
PRT - Luminárias não adequadas para ser cobertas por materiais de isolamento térmico
ITA - Lampade non adatte al rivestimento in materiale termico.
FIN - Valaisimet eivät sovellu peittämään lämpöeristettyjä materiaaleja
POL - Oprawy nie nadają się do pokrywania izolacją termiczną
HRV - Svetiljke nisu погодне za prekrivanje termičkim izolacijskim materijalom
EST - Valgustit ei tohi katta soojustusmaterjaliga
LVA - Gaismekļus nedrīkst pārklāt ar siltumizolācijas materiālu
LTU - Šviestuv negalima uždengti su termin s izolacijos medžiaga
SVK - Svetidlá sa nesmú zakrývať tepelne izolačným materiálom
HUN - A világítótestek nem vonhatók be hőszigetelő anyaggal
ROM - Corp de iluminat neadecevat pentru acoperirea cu material de izolație termică
CZE - Nezakrývejte lampu izolačním materiálem
SVN - Svetilke niso primerne za prekrivanje s termoizolacijskim materijalom
GRC - Η φωτιστικές μονάδες δεν είναι κατάλληλες για κάλυψη με θερμομονωτικό μονωτικό υλικό
TUR - Lambalar ısı yalıtım malzemesiyle kaplanmaya uygun değildir
BGR - Лампата да не се покрива с изолационни материали
SRB - Svetiljke nije pogodno prekrivati sa izolacionim termičkim materijalom
RUS - Светильники, не предназначенные для покрытия теплоизоляционным материалом
 فراع ففامم يطيغف ففامم م ريع



DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.
NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
ISL - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.
NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucción de montaje.
PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - Älä hävittä asennusohjetta.
POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendi ei tohi ära visata.
LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.
LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijas.
SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodit.
HUN - A szerelési útmutatót őrizze meg.
ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uložte montážní návod pečlivě.
SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahoditi.
GRC - Μη πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.
TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.
BGR - Упътването за монтаж да се съхранява.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.
 بي.فرتلر تامل يطيغف ففامم م صلحتلا ففامم م ريع



DNK - Min afstand mellem lampe og belyste område.
SWE - Min. avstånd mellan lamp och belyst område.
NOR - Minimum avstand mellom lampe og belyste område.
ISL - Minnsta fjarlægð milli ljós og upplýst svæði.

